

தமிழ் > இணைந்து வாழ்தல் > காடும்பங்கள் > கல்டுறவா

## கல்டுறவா

சுவிட்சர்லாந்தில், தம்பதிகள் வெவ்வேறு விண்மீன் கல்ட்டங்களில் ஒன்றாக வாழ மாபியாம். தம்பதிகள் திராமணம் செய்து கொள்ளலாம் அல்லது சேர்ந்து வாழலாம்.

சுவிட்சர்லாந்தில் ஒன்றாக வாழ பல வழிகள் உள்ளன.

### சுவிட்சர்லாந்தில் திராமணம் செய்ய என்ன தேவை?

திராமணம் செய்து கொள்ள, நீங்களும் உங்கள் வருங்கால மனைவி அல்லது கணவரம் பின்வரம் தேவைகளைப் பரிசீலனை செய்து வேண்டாம்:

- இரவரக்காம் கறைந்தபட்சம் 18 வயது இரக்க வேண்டாம்.
- இரவரமே மாபிவெடக்காம் திறன் கொண்டவர்களாக இரக்க வேண்டாம்.
- நீங்கள் ஏற்கனவே திராமணமானவராகவோ அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட கல்ட்டாணம்மயில் இரக்கவோ கல்டாது.

உங்களிடம் சுவிஸ் கல்டியரிமை இல்லையென்றால், உங்கள் பரிசீலனை நாட்டப் பொறுத்து சுவிட்சர்லாந்தில் திராமணம் செய்து கொள்ள உங்களுக்கு நுழைவு விசா தேவைப்படும். நீங்கள் அனைத்து தேவைகளையும் பரிசீலனை செய்தால், நீங்கள் வசிக்கும் இடத்தின் Zivilstandsamt (பிறப்பு, திராமணம், கல்ட்டாணம் மற்றும் இறப்புகளை பதிவு அலுவலகம் சான்றளிக்கிறது) பதிவு செய்யலாம்.

#### திராமண செயல்முறை பற்றிய தகவல்கள்

### Konkubinat: அதற்கு என்ன பொரான்?

நீங்கள் திராமணம் செய்து கொள்ளாமல் தம்பதிகளாக சேர்ந்து வாழ்ந்தால், அது Konkubinat (ஒரு ஜோடி திராமணத்தைப் போலவே ஒன்றாக வாழ்கிறது). இது ஓரினச்சேர்க்கை தம்பதிகளுக்கும், ஓரினச்சேர்க்கை ஜோடிகளுக்கும் பொரான்தாம். சேர்ந்து வாழ்வதற்கு சிறப்பு விதிகள் எதுவும் இல்லை.

ஒரு திராமணம் அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட கல்ட்டாணம்மயின் சட்டப் பாதுகாப்பு இங்கு பொரான்தாது. நீங்கள் விரும்பினால், உங்கள் ஓய்வூதிய ஏற்பாடு மற்றும் பரம்பரையை ஒழுங்குபடுத்தும் ஒரு ஒப்பந்தத்தை நீங்கள் மாபிக்கலாம்.

### இர தேசிய ஜோடிகள் மற்றும் காடும்பங்கள்

சுவிட்சர்லாந்தில் பைநேஷனல் தம்பதிகள் அன்றாட வாழ்க்கையின் ஒரு பகுதியாக உள்ளனர், ஆனால் அவை இன்னும் ஒரு சிறப்பு வழக்காக நடத்தப்படுகின்றன. மெற்றாரா நாட்டைச் சேர்ந்த ஒரு பெண் அல்லது ஆணுடன் வாழ்வது சில நேரங்களில் சிக்கலானதாக இரக்காம் - கறிப்பாக நீங்கள் திராமணம் செய்ய விரும்பினால்.

நீங்கள் சுவிஸ் பிரஜையை மணந்தால், நீங்கள் தானாகவே சுவிஸ் கல்டியரிமையைப் பெற மாட்டீர்கள். இரப்பினும், நீங்கள் எளிமைப்படுத்தப்பட்ட கல்டியரிமை செயல்முறையின் மூலம் செல்லலாம்.

Scheinehe (சட்டரீதியான ஆதாயத்திற்காக மட்டுமே கற்பனையான திராமணம் / திராமணம்) என்பதை சரிபார்க்க Zivilstandsamt (பிறப்பு, திராமணம், கல்ட்டாணம் மற்றும் இறப்புகளை பதிவு அலுவலகம் சான்றளிக்கிறது) அதிகாரம் உள்ளது. கல்டியரிப்பு விதிமுறைகளை மீறாததற்காக மட்டுமே நீங்கள் திராமணம் செய்துகொள்கிறீர்கள் என்றால் இது நிகழ்கிறது.

#### திராமண செயல்முறை பற்றிய தகவல்கள்

### சுவிஸ் பிரஜைகளுக்கான விண்ணப்பப் பதிவங்கள் மற்றும் துண்டாப்பிரசாரங்கள்

காடும்ப ஒருங்கிணைப்புக்கு மாக்கியமானது

புனித காலென் மாகாணம் - பதிவங்கள் மற்றும் துண்டாப் பிரசாரங்கள்  deutsch

ஆனைலன் எதிர் விண்ணப்ப சமர்ப்பிப்பு  deutsch

### ஓரினச்சேர்க்கை கல்ட்டாணம்

சுவிட்சர்லாந்தில் ஒரே பாலினத்தவர் திருமணம் செய்து கொள்ளலாம்.

சமீப காலம் வரை, கல்ட்டாணம்மயை அதிகாரப்பலிர்வமாக பதிவு செய்ய மட்டுமே முடிந்தது. நீங்கள் ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட கல்ட்டாணம்மயில் வசிக்கிறீர்கள் என்றால், நீங்கள் இப்போது அதை ஒரு திருமணமாகவும் மாற்றலாம்.

"அனைவருக்கும் திருமணம்" இப்போது ஓரினச்சேர்க்கை ஜோடிகளுக்கு மேலும் பல வாய்ப்புகளைத் திறக்கிறது, எடுத்துக்காட்டாக:

- நீங்கள் ஒன்றாக ஒரு குழந்தையை தடுத்தடக்கலாம்
- பரஸ்பர வாரிசு உரிமைகோரல்கள் விஷயத்தில் மேம்பட்ட நிலை உள்ளது
- வசதியான கடியரிமை சாத்தியம்
- நீங்கள் ஒரு ஏ.எச்.வி விதவை ஓய்வூதியம் அல்லது ஏ.எச்.வி விதவை ஓய்வூதியத்திற்கு உரித்துடையவராவீர்கள்
- திருமணமான பெண் தம்பதிகள் இனப்பெருக்க மருந்தைப் பயன்படுத்தலாம்.

**ஓரினச் சேர்க்கையாளர்களுக்கான தகவல் தளம்**

## கல்ட்டாணம்மயில் மாரண்பாட்கள்[தொகா]

கல்ட்டாணம்மயிலோ அல்லது காலம்பத்திலோ மாரண்பாட்கள் ஏற்பட்டால், நீங்கள் ஒரு ஆலோசனை மையத்திலிருந்து உதவியைப் பெற விரும்பும் உள்ளது.

## பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவி

வன்முறை தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது - கல்ட்டாணண்மயிலும் காலும்பத்திலும். இதில் அச்சுறுத்தல்களும் அடங்கும். நீங்கள் 2 வது மாறையாக வன்முறையை அனுபவிக்கும் வரை காத்திருக்க வேண்டாம். இந்த சம்பவத்தை உடனடியாக தெரிவிக்கவும்.

**செயின்ட் காலென் பாதிக்கப்பட்டோர் ஆதரவு மாகாணத்துடன் தொடர்பு கொள்ள** தொலைபேசி : தொலைபேசி 071 227 11 00

## பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு இலவச ஆலோசனை வழங்கப்படுகிறது:

- |                          |                           |                   |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| - அச்சுறுத்தல்           | - காலும்பத்தில் வன்முறை   | - காலும்ப வன்முறை |
| - உடல் காயம்             | - மனித கடத்தல்            | - கொள்ளை          |
| - பாலியல் துஷ்பிரயோகம்   | - பின்தொடர்தல்            | - அபிமானம்        |
| - கற்பழி                 | - போக்குவரத்து விபத்துகள் | - கட்டாய திருமணம் |
| - மற்றும் பிற சம்பவங்கள் |                           |                   |

## பலேவறு மொழிகளில் தகவல்கள்

- உகேரனியன்
- ரஷ்ய
- போர்த்துகீசம்
- ஸ்பானிஷ்
- தூர்க்கி
- அலேபனியன்
- செர்பியன்/போஸ்னியன்
- கரோஷியன்
- தமிழ்
- அரபு
- டைக்ரின்யா
- சைகை மொழி

## மேலும் தகவல்களை இங்கே காணலாம்

⇒ வன்முறை வேண்டாம்!

## கட்டாய திருமணம்

நிச்சயதார்த்தம், திருமணம், விவாகரத்து: சுவிட்சர்லாந்தில் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒரே மாதிரியான உரிமைகள் உள்ளன. நீங்கள் யாரை திருமணம் செய்ய விரும்புகிறீர்கள், விவாகரத்து செய்ய விரும்புகிறீர்களா என்பதை நீங்களே முடிவு செய்யலாம்.

சுவிட்சர்லாந்திலும் கட்டாய திருமணம் நடக்கிறது. அப்படி ஒரு வழக்கைப் புகாரளிக்கவும்.

### பின்வரும் இடங்களில் நீங்கள் உதவியைக் காணலாம்:

பாதிக்கப்பட்ட ஆதரவு SG-AR-AI | தொலைபேசி 071 227 11 00 | [info@ohsg.ch](mailto:info@ohsg.ch) | [www.ohsg.ch](http://www.ohsg.ch)

காழநைதகள் பாதுகாப்பு மையம், ஆலோசனை | 071 243 78 02 | [info.ksz@kispisg.ch](mailto:info.ksz@kispisg.ch) | [www.kszsg.ch](http://www.kszsg.ch)

மகளிர் காப்பகம் | 071 250 03 45 | [info@frauenhaus-stgallen.ch](mailto:info@frauenhaus-stgallen.ch) | [www.frauenhaus-stgallen.ch](http://www.frauenhaus-stgallen.ch) | 24 மணி நேரம்

கனேடானெமன்ட் போலீஸ் | [info.kapo@kapo.sg.ch](mailto:info.kapo@kapo.sg.ch)

கட்டாய திருமண அலுவலகம் | [www.zwangsheirat.ch](http://www.zwangsheirat.ch)

## பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறை மற்றும் காலும்ப வன்முறை

வன்முறையை அனுபவிக்கும் பல பெண்கள் பெரும்பாலும் நீண்ட நேரம் அமைதியாக இருக்கிறார்கள்.

கூடும்ப வன்முறையின் எடுத்துக்காட்டுகள்:

- அவமதித்தல், அச்சுறுத்தல், அச்சுறுத்தல் அல்லது அவமானப்படுத்துதல்
- அடிப்பது, உதைப்பது, மிச்சுத் திணறுவது அல்லது பொருட்களை வீசுவது
- பாலியல் செயல்களுக்கு கட்டாயப்படுத்துதல்
- வீட்டிலேயே பூட்டு போடும்புகள்
- கூடும்பம் மற்றும் நண்பர்களிடமிருந்து தொடர்பைக் கட்டப்படுத்துதல் அல்லது தடைசெய்தல்
- கட்டும்பாடும்ப அல்லது தடை
- அவர்களை திரும்பும்ப செய்து கொள்ள கட்டாயப்படுத்துதல்
- கலிலியை பறிக்க

நீங்கள் வன்முறைக்கு ஆளானால் உதவியைப் பெற்று ஒரு ஆலோசனை மையத்திற்குச் செல்லுங்கள்.

சட்ட விரும்பங்களைப் பற்றி உங்களுக்குத் தெரிவிக்கப்படும், மேலும் அடுத்த கட்டங்களில் நீங்கள் ஆதரிக்கப்படுவீர்கள். நீங்கள் ஆபத்தில் இருந்தால், நீங்களும் பாதிக்கப்பட்ட எவரும் உங்களைப் பாதுகாக்க உதவியைப் பெறுவீர்கள். தேவைப்பட்டால், காவல்துறை மற்றும் நீதித்துறை அல்லது பிற வல்லுநர்கள் மற்றும் அதிகாரிகளுடன் உங்களுக்காக தொடர்பு கொள்ளப்படும்.

#### உதவி:

பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ஆதரவு | தொலைபேசி 071 227 11 00 | [info@ohsg.ch](mailto:info@ohsg.ch) | [www.ohsg.ch](http://www.ohsg.ch)

காழநைதகள் பாதுகாப்பு மையம், ஆலோசனை | 071 243 78 02 | [info.ksz@kispisg.ch](mailto:info.ksz@kispisg.ch) | [www.kszsg.ch](http://www.kszsg.ch)

மகளிர் காப்பகம் | 071 250 03 45 | [info@frauenhaus-stgallen.ch](mailto:info@frauenhaus-stgallen.ch) | [www.frauenhaus-stgallen.ch](http://www.frauenhaus-stgallen.ch) | 24 மணி நேரம்

கனேடானென்மன்ட் போலீஸ் | [info.kapo@kapo.sg.ch](mailto:info.kapo@kapo.sg.ch)

## பிரிவு அல்லது விவாகரத்து

பிரிவு அல்லது விவாகரத்து ஏற்பட்டால், நீங்கள் நன்கு அறிந்திருக்க வேண்டும் மற்றும் ஆலோசனையைப் பெற வேண்டும். உங்கள் காரியரிமை மற்றும் வதிவிட அனுமதியைப் பொறுத்து, நீங்கள் இனி உங்கள் கல்ட்டாளருடன் வாழாவிட்டால் பாலெம்பயர்வா சட்டத்தின் கீழ் விளைவுகள் உள்ளன.

## பிரிவினை ஏற்பட்டால் பாலெம்பயர்வாச் சட்டத்தின் கீழ் ஏற்படும் விளைவுகள்

**காடும்ப மறாசீரமைப்பு மலிலம் உங்கள் வதிவிட அனுமதியைப்** பெற்றீர்களா? இந்த வழக்கில், நிபந்தனை என்னவென்றால், நீங்கள் ஒரு தம்பதியாக ஒன்றாக வசிக்க வேண்டும் (EU / EFTA விதிவிலக்கம்).

உங்களுக்கும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கும் வதிவிட அனுமதிப் பத்திரம் இணைந்து வாழாமல் நீட்டிக்கப்படலாம்:

- உங்கள் திராமணம் அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட கல்ட்டாணம் காரணத்தால் 3 ஆண்டுகள் நீடித்திருக்க வேண்டும்
- ஒருங்கிணைப்பு அளவகோல்கள் வெற்றிகரமாக பரிசீலி செய்யப்பட்டதுள்ளன
- பிரிவுக்கு முக்கியமான தனிப்பட்ட காரணங்கள் உள்ளன (எ.கா . காடும்ப வன்முறை, கல்ட்டாக் கழைந்தகள் இங்கே வசிக்கிறார்கள் அல்லது சொந்த நாட்டிற்குத் திரும்புவது நியாயமானதல்ல)

நீங்கள் சுவிட்சர்லாந்தை விட்டு வெளியேற வேண்டியிருக்கலாம்:

- திராமணமாகி 3 ஆண்டுகளுக்கும் காரணமாக உள்ளது
- சமூக உதவியை சார்ந்துள்ளனர்
- தேவையான அளவு மொழிப் புலமையைக் கொண்டிருக்கவில்லை.

## ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தின் பிரஜைகள்/EFTA

சில நிபந்தனைகளின் கீழ், நீங்கள் உங்கள் கல்ட்டாணரடன் வாழ வேண்டிய அவசியமில்லை. இருப்பினும், நீங்கள் பிரிகிறீர்கள் அல்லது விவாகரத்து செய்கிறீர்கள் என்பது உங்கள் இருவருக்கும் தெளிவாகத் தெரிந்தால், உங்களுக்கான வதிவிட அனுமதிக்கு நீங்கள் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

சுவிட்சர்லாந்தில் வசிக்க உங்களுக்கு ஒரு வேலை அல்லது போதுமான சொத்துக்கள் இருப்பதை நீங்கள் நிரூபிக்க முடிந்தால் இது சாத்தியமாகும்.

## திராமணம் அல்லது கல்ட்டாணம் கலைப்பு பற்றிய கல்ட்டுத் தகவல்கள்

## தொடர்பிடங்கள்

உங்கள் பகதியில் சரியான தொடர்பு உள்ளி, ஆலோசனை அல்லது அதிகாரத்தைக் கண்டறியவும்: [தொடர்பிடங்கள்](#)